

**Deutsche Übersetzung der original Montage- und Bedienungsanleitung für BOB-ANHÄNGER Steckachse von Robert Axle Project (info@robertaxleproject.com)**

*Benötigte Werkzeuge:*

- 4 mm Innensechskantschlüssel (Inbus)
- 5 mm Innensechskantschlüssel (Inbus)
- Mittelfeste Schraubensicherung (Loctite #242 „blau“)
- Drehmomentschlüssel

**Zusammenbau der Robert-Achse für den BOB-Anhänger:**

1. Entfernen Sie die originale Achse von Ihrem Fahrrad.
2. Halten Sie die Robert-Achse neben die ausgebaute Achse. Die Robert-Achse sollte:
  - die gleiche Gewindesteigung wie die originale Achse haben (d. h. die Gewinde müssen sich vollständig ineinander verzahnen). Wenn die Gewinde nicht identisch sind, bauen Sie die Robert-Achse nicht ein und treten Sie mit uns in Verbindung.
  - die gleiche Länge (+/- 2mm) und Form wie die originale Achse haben. Benutzen Sie die Distanzringe/Unterlegscheiben (wenn mitgeliefert), um die Robert-Achse an die originale Achse anzupassen.
3. Entfernen Sie jeweils die vorhandene spulenförmige Spezialaufnahme, Unterlegscheibe, Federring und Halteschraube von beiden Seiten des originalen B.O.B. Schnellspanners.
4. Setzen Sie jeweils diese Spezialaufnahme, Unterlegscheibe und Federring auf die Edelstahl-Achsenden der Robert-Achse auf. Achtung: die schmale Seite der Spezialaufnahme ist dabei nach innen gerichtet.
5. Sichern Sie die Spezialaufnahmen durch Auftragen der Schraubensicherung (Loctite) auf das Innengewinde der jeweiligen Achsenden und auf die Halteschrauben des originalen B.O.B. Schnellspanners.
6. Schrauben Sie mit einem 4mm Innensechskantschlüssel die Halteschraube für die Spezialaufnahme am Achsende an und ziehen Sie mit 6 Nm fest.

**Einbau der Robert-Achse in das Fahrrad:**

1. Fetten Sie das Außengewinde und Mittelteil der Robert-Achse leicht ein.
2. Führen Sie die Robert-Achse durch den Rahmen und das Rad. Ziehen Sie vorsichtig die Robert-Achse handfest an.
3. Achten Sie darauf, dass die Robert-Achse den Rahmen an der Nabe vollständig befestigt. Sollte nicht ausreichend Gewinde vorhanden sein, beenden Sie den Einbau und kontaktieren Sie uns.
4. Führen Sie einen 5mm Innensechskantschlüssel in das Loch am Ende der Robert-Achse ein. Benutzen Sie den Innensechskantschlüssel als Hebel und ziehen Sie mit 12 Nm fest. Auf keinen Fall das Achsende mit mehr als 12 Nm anziehen. Auf der Antriebsseite sollte die Achse bündig mit dem Rahmen oder leicht im Rahmen versenkt sein. Wenn die Achse über den Rahmen hinausragt, bauen Sie die Achse aus, stecken die mitgelieferte Unterlegscheibe auf der Nicht-Antriebsseite der Achse auf und bauen die Achse wieder ein. Falls die Achse weiterhin über den Rahmen hinausragt, bauen Sie die Achse wieder vollständig aus und kontaktieren Sie uns.
5. Tragen Sie Loctite #242 auf das Innengewinde der Nicht-Antriebsseite der Robert-Achse auf.
6. Drehen Sie das Achsende (mit der aufgesetzten Spezialaufnahme) handfest an. Das Achsende muss fest gegen den Rahmen angezogen werden, d. h. es darf KEINE Lücke zwischen dem Rahmen und dem Achsende vorhanden sein. Falls dort eine Lücke ist, benötigen Sie eine weitere Unterlegscheibe. Ziehen Sie mit einem Drehmoment von 6 Nm an.
7. Folgen Sie der Anleitung für Ihren BOB-Anhänger, um ihn an der Achse zu befestigen. Gegebenenfalls ist es notwendig die Deichsel-Ausfallenden etwas zu weiten, um sie an das Fahrrad anzupassen.

**Prüfen Sie vor jeder Fahrt die Drehmomenteinstellungen, die korrekte Befestigung des Hinterrads am Zugfahrrad und die Anhängeranschlüsse.**

**! WARNUNG !**

- Vor der Benutzung eines Fahrrads mit Anhänger muss die Robert-Achse fachgerecht mit einem Drehmomentschlüssel eingebaut sein. Der fachgerechte Einbau mit definiertem Drehmoment ist unerlässlich für die sichere Nutzung der Achse. Wenn Sie keinen Zugang zu einem fachgerecht kalibrierten Drehmomentschlüssel haben, überlassen Sie bitte einer Fachwerkstatt den Einbau der Achse.
- Beachten Sie stets die Grenzwerte, Anweisungen und Warnhinweise, die vom Hersteller des Anhängers, den Sie an die Robert-Achse befestigen wollen, vorgesehen sind.

- Es liegt in der Verantwortung des Anwenders die Gewindesteigung der Robert-Achse vor dem Einbau in ein Fahrrad zu überprüfen. Bauen Sie niemals eine Robert-Achse mit einer Gewindesteigung ein, welche von Ihrer originalen Achse abweicht. Eine falsche Gewindesteigung kann Ihr Fahrrad beschädigen.
- Vor jeder Benutzung kontrollieren Sie bitte sämtliche Drehmomenteinstellungen und Komponenten.
- Übersteigen Sie niemals die vom Hersteller angegebenen Gewichts- und Geschwindigkeitsbegrenzungen für Ihren Anhänger.
- Robert-Achsen dürfen ausschließlich zusammen mit Anhängern benutzt werden. Verwenden Sie nie eine Robert-Achse ohne Anhänger. Überstehende Achsen könnten über die Fahrbahn hinausragen und an Hindernisse stoßen, was zu Unfällen mit lebensgefährlichen Verletzungen führen kann.
- Beachten Sie, dass der von Ihnen betriebene Sport mit Risiken verbunden ist. Mit der Verwendung einer Robert-Achse an Ihrem Fahrrad erklären Sie sich für den fachgerechten Einbau und Wartung selbst verantwortlich.
- Beschädigte oder unsachgemäß eingebaute Achsen, sowie störende Komponenten können zu Unfällen mit lebensgefährlichen Verletzungen führen.

#### ROBERT AXLE PROJECT BESCHRÄNKTE GARANTIE:

Die Firma Robert Axle Project garantiert dafür, dass das Produkt frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Die Garantie gilt nur für Mängel, die bei bestimmungsgemäßer Benutzung auftreten. Die Gewährleistung ist nur für den Erstkäufer gültig. Auf die Robert-Achse wird eine Garantie für ein Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum gewährt. Die originale Verkaufsquittung oder der Lieferschein mit dem Kaufdatum des Produkts ist der Nachweis für das Kaufdatum.

Robert Axle Project übernimmt keine Haftung für Beschädigungen oder Verspätungen, welche durch Material- oder Herstellungsfehler verursacht werden. Die Garantie beschränkt sich auf die Reparatur am Werk oder den Ersatz des fehlerhaften Produkts oder Teilen davon, die zur Reparatur an das Werk gesendet werden können. Die Transportkosten hat der Käufer im Voraus zu tragen. Die Anerkennung eines Garantieanspruchs obliegt allein dem Hersteller. Ansprüche auf Kosten für die Entfernung und den Aus- oder Einbau können nicht geltend gemacht werden.

Von dieser Gewährleistung ausgeschlossen sind: Missbrauch, Fahrlässigkeit, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, falscher Zusammenbau, fehlerhafte Wartung und Nutzung, nicht vorgesehene Änderung des Produkts, Unfälle und normaler Verschleiß. Die Gewährleistung bezieht sich weder auf Artikel, welche außerhalb des Robert Axle Projects modifiziert wurden, noch auf die Funktionsfähigkeit von Zubehör oder Ausrüstung, bei denen Artikel des Herstellers verwendet wurden. Robert Axle Project haftet unter keinen Umständen für Folgeschäden oder Eventualverbindlichkeiten, welche aus einem teilweise oder vollständigem Ausfall eines vom Robert Axle Project hergestellten Artikels entstanden sind; selbiges gilt für Zubehör bzw. Ausrüstung, die zusammen damit benutzt werden. Die Geltendmachung des Mangels muss innerhalb von sechzig (60) Tagen nach Auftreten des Mangels und innerhalb der Garantiebestimmungen erfolgen. Wenn der Käufer die Benachrichtigung nicht innerhalb von sechzig (60) Tagen an Robert Axle Project übermittelt, gilt dies als Verzicht auf alle Ansprüche im Hinblick auf das besagte Material gemäß dieser Garantie und Haftungsbeschränkung.

Ausdrückliche, stillschweigende oder gesetzliche Gewährleistungen, abgesehen von den hier festgelegten, werden von der Firma keinesfalls übernommen oder autorisiert.

Importeur:  
Croozer GmbH  
Oskar-Jäger Str. 125  
D-50825 Köln

info@croozer.com